



Ata da 192ª reunião ordinária da Câmara de Pós-graduação da UNIFAL-MG, realizada no dia 12 de abril de dois mil e dezessete, às quatorze horas, na sala O-325, com os seguintes membros: Profª. Drª. Eva Burger (Pró-Reitora de Pesquisa e Pós-Graduação entrada: 14:15 horas e saída: 16:55 horas), Prof. Dr. Marcelo Lourenço da Silva (Coordenador do PPGB entrada: 14:00 horas e saída: 16:55 horas), Profª. Drª. Érika Coaglia Trindade Ramos (Vice-Coordenadora do PPGCEM – via webconferência, entrada: 14:00 horas e saída: 16:55 horas), Profª. Drª. Vanessa Bergamin Boralli Marques (Coordenadora do PPGCF entrada: 14:00 horas e saída: 16:55 horas), Prof. Dr. Rogério Grassetto Teixeira da Cunha (Coordenador do PPGETA entrada: 14:05 horas e saída: 16:55 horas), Profª. Drª. Silvana Maria Coelho Leite Fava (Coordenadora do PPGENF entrada: 14:05 horas e saída: 16:55 horas), Prof. Dr. Alexandre Silveira (Coordenador do PPGCEA – via webconferência, entrada: 14:00 horas e saída: 16:55 horas), Prof. Dr. Fernando Gonçalves Gardim (Coordenador do PPGF, entrada: 14:00 horas e saída: 16:55 horas), Prof. Dr. Luiz Alberto Beijo (Coordenador do PPGEAB entrada: 14:08 horas e saída: 16:55 horas), Profª. Drª. Lívia Máris Ribeiro Paranaíba (Vice - Coordenador do PPGCB entrada: 14:03 horas e saída: 16:55 horas), Prof. Dr. Rafael Firmani Perna (Coordenador do PPGEQ, entrada: 14:00 horas e saída: 15:45 horas), Prof. Dr. Weslley Carlos Ribeiro (Coordenador do PPGPS – entrada: 14:00 horas e saída: 16:55 horas), Prof. Dr. Giovane Galdino de Souza (Coordenador do PMPGCF entrada: 14:10 horas e saída: 16:55 horas), Prof. Dr. Adailson José Rui (Coordenador do PPGHI entrada: 14:00 horas e saída: 16:55 horas), Profª. Drª. Helena Maria dos Santos Felício (Coordenador do PPGE entrada: 14:10 horas e saída: 16:55 horas), Prof. Dr. Michel Deliberali Marson (Coordenador do PPGECO entrada: 14:00 horas e saída: 16:55), Profª. Drª. Sueli Leiko Takamatsu Goyatá (Representante dos cursos *Lato sensu* entrada: 14:00 horas e saída: 16:55 horas). A Profª. Eva inicia a reunião **(14:15 horas)** desejando boa tarde a todos os membros e apresentando o Coordenador Prof. Dr. Michel Deliberali Marson, o Vice-Coordenador Prof. Dr. Bernardo Pádua Jardim de Miranda do Programa de Pós-graduação em Economia e a Profª. Drª. Lívia Máris Ribeiro Paranaíba Vice-Coordenadora do Programa de Pós-graduação em Ciências Biológicas. Após isso, foram discutidos e deliberados os seguintes assuntos: **01) Atas das Reuniões Nº 189 e 190 (14:20 horas):** Ata nº 189 - Aprovada pelos membros da CPG. Ata nº 190 - Aprovada pelos membros da CPG, condicionada a correção apontada pelo Prof. Alexandre referente a página 04, incluindo a palavra “pergunta” se os critérios de concessão CAPES-DS-PRPPG já estão aprovados. **02) Comunicados da Presidência da CPG:** A Profª. Eva informa que a PRPPG teve muita dificuldade em distribuir as vagas da disciplina de bioestatística nos anos de 2016 e 2017, fala que a PRPPG não concorda com os Programas colocarem na grade curricular uma disciplina obrigatória, a qual o corpo docente permanente não se responsabiliza em ministrar. Assim, comunica que a partir do próximo ano, a PRPPG irá contabilizar as demandas que chegarem dentro do prazo estipulado e dividir o nº de vagas igualmente, e que não será dada preferência ao Programa que colocar a disciplina como obrigatória. A



Prof^a. Eva sugere ainda que, o Programa capacite docentes para ministrar a disciplina ou refaça o projeto pedagógico, retirando a disciplina da condição de obrigatória e tornando-a uma disciplina optativa. **3) Solicitações de homologação de títulos referentes aos seguintes processos: discente Jéssica Giacchetto Felice do PPGCEA – Mestre (23087.002224/2017-03); discente Fabrício Damasceno Leandro do PPGCF – Mestre (23087.002460/2017-11); discente Marilene Lopes Ângelo do PPGCF – Doutor (a) (23087.002461/2017-66); discente Roger dos Santos Nogueira do PPGEAB– Mestre (23087.002481/2017-37); discente Pablo Cescon Portes do PPGEAB – Mestre (23087.002482/2017-81); discente Isabela Pagani Heringer de Miranda do PPGEAB – Mestre (23087.002484/2017-71); discente Leopoldo Cosma Silva do PPGCO – Mestre (23087.002485/2017-15); discente Gabriel Henrique da Cruz Faria do PPGCEM – Mestre (23087.002593/2017-98); discente Gustavo Souza de Alencar e Silva do PPGCEM – Mestre (23087.002595/2017-87); discente Guilherme Álvaro Ferreira da Silva do PPGB – Mestre (2087.002876/2017-30); discente Elisa Carneiro Pereira Camargo do PPGENF – Mestre (23087.003261/2017-21); discente Yeda Maria Antunes de Siqueira do PPGENF – Mestre (23087.003267/2017-06); discente Aline Alves dos Santos Dullius do PPGENF – Mestre (23087.003268/2017-42); discente Paula Faria Dias do PPGENF – Mestre (23087.003262/2017-75); discente Ludmila de Oliveira Ruela do PPGENF – Mestre (23087.003265/2017-17); discente Maria de Lourdes Barbosa Negrão do PPGENF – Mestre (23087.003266/2017-53); discente Valéria Helena Salgado Souza do PPGENF – Mestre (23087.003264/2017-64); discente Ana Paula Ferreria do PPGE – Mestre (23087.002940/2017-82); discente Rosimeire Bragança Cerveira do PPGE – Mestre (23087.002941/2017-27); discente Poliana Fernandes dos Santos do PPGE – Mestre (23087.002939/2017-58); discente Daniela Schiabel do PPGE – Mestre (23087.002938/2017-11); discente Aline Ferreira Fonseca do PPGE – Mestre (23087.002937/2017-69); discente Thays Alexandre Salles do PPGE – Mestre (23087.002936/2017-14); discente João Gabriel Rodrigues e Figueiredo do PPGE – Mestre (23087.002935/2017-70); discente Jéssica Cristine de Melo do PPGE – Mestre (23087.002934/2017-25); discente Amanda Chiaradia Magalhães do PPGE – Mestre (23087.002932/2017-36); discente Fábio Brazier do PPGE – Mestre (23087.002931/2017-91); discente Paloma Roberta Euzébio Rodrigues do PPGE – Mestre (23087.002943/2017-16); discente Pedro Miguel Domingues dos Santos do PPGCA – Mestre (23087.003103/2017-71):** Aprovado votação em bloco pelos membros da CPG. Aprovadas as homologações dos títulos acima pelos membros da CPG. **4) Formulário de Credenciamento e Recredenciamento de Docentes:** A Prof^a. Eva informa que este formulário foi elaborado pela PRPPG sendo uma sugestão para que os Coordenadores o empreguem nos Programas ou que sejam feitas modificações a partir do referido formulário. O Prof. Fernando pede a palavra e questiona o que a PRPPG entendia com o somatório de fator de impacto. A Prof^a. Eva explica que não é mostrar somente o nº de trabalhos, mais sim o impacto do trabalho. Após, coloca em votação o aceite do formulário como sugestão e adaptações a



serem discutidas e adotadas pelos Programas, sendo 15 votos favoráveis e 01 voto desfavorável do Prof. Alexandre. **5) Normas para reconhecimento de títulos de Pós-Graduação (23087.002249/2017-07):** A Prof^a. Eva informa que foi promulgada uma portaria normativa de reconhecimento de diplomas de graduação e Pós-graduação por Universidades Públicas e a PRPPG teve que elaborar as Normas para o reconhecimento de títulos de Pós-graduação. Explica que quem fez um Mestrado ou Doutorado no exterior pode solicitar o reconhecimento do título em qualquer Universidade Pública do Brasil. A Prof^a. Eva pergunta aos membros se há alguma crítica ou modificações ao texto. O Prof. Rogério pede a palavra e diz que o valor a ser cobrado o preocupa e sugere que seja colocada em uma unidade automaticamente atualizável e que se reduza o valor a ser cobrado. A Prof^a. Eva informa que fez um levantamento e tirou uma média dos valores praticados por outras Universidades Públicas para que estejamos na mesma ordem de grandeza, e pensa ser importante incluir algum mecanismo de correção para eventual inflação. O Prof. Weslly pergunta sobre as exceções das línguas: Espanhol, Inglês e Francês, e os custos e gastos envolvidos. A Prof^a. Eva responde que seguiu o que a grande maioria das universidades fazem de eximir estas línguas. Esclarece ainda, que o valor foi baseando em cima da média dos valores praticados nas várias Universidades Federais de Minas Gerais, na UFRJ, na USP, UNESP e UNICAMP. Informa também, que os custos envolvem pessoas para verificar toda a documentação, custos em termos de tempo do Coordenador de cada Programa, para onde será encaminhado o processo para que um orientador ou avaliador *Ad hoc* analise a documentação. Complementa dizendo que as despesas serão operacionais. O Prof. Weslly pede a palavra e sugere consultar junto a PROAF as despesas que serão incorridas, e sugere ainda, a inclusão de todas as línguas. A Prof^a. Vanessa pede a palavra e diz que a parte do levantamento dos custos aparentemente não é grande de papel, e sim de trabalho, salienta que se cobrar mais barato, os Programas terão mais trabalho. A Prof^a. Eva esclarece ao Prof. Weslly que o valor não é para cobrir os custos, e sim para manter o preço da UNIFAL-MG na mesma média que são praticadas nas demais Universidades. O Prof. Weslly diz que sobre os custos, entende a posição da PRPPG e que concorda, mais acha que deve ser cobrado um valor maior do que foi informado. A Prof^a. Silvana pede a palavra e questiona se os documentos mesmo estando em inglês teriam que ser traduzidos por um tradutor juramentado. A Prof^a. Eva diz que está previsto nas Normas. O Prof. Rogério pede a palavra e sugere traduzir um resumo representativo da dissertação ou tese. O Prof. Adailson pede a palavra e sugere tradução simples da dissertação ou tese. A Prof^a. Eva sugere que sejam votados os encaminhamentos para que a CPG consiga dar andamento às Normas para reconhecimento de títulos de Pós-Graduação, de acordo com as seguintes sugestões: 01 – Manter a tradução juramentada para as línguas francesa, inglesa e espanhola, 15 votos a favor e 01 abstenção; 02 - Atualização financeira junto ao IPCA anualmente no mês de janeiro, 15 votos a favor e 01 voto desfavorável; 03 – Retirada da tradução juramentada e a exigência da tradução simples de dissertação e tese, 16 votos a favor. Após a votação dos encaminhamentos, a Norma como um todo foi aprovada e a



PRPPG se comprometeu a incluir os encaminhamentos. Além disto, a CPG solicitou que a PRPPG faça duas consultas: 01- Para a PROAF - Dos custos envolvidos; 02 – Para a PROJUR – Destino das taxas recolhidas (PRPPG ou para os Programas). **6) Alteração das Normas Acadêmicas do PPGCF (23087.004322/2016-96):** A Prof^a. Eva passa a palavra a Prof^a. Vanessa que fornece maiores detalhes do processo aos membros da CPG. Aprovado pelos membros da CPG. **7) Normas Acadêmicas do PPGE (23087.012777/2016-85):** A Prof^a. Eva passa a palavra a Prof^a. Helena que fornece maiores detalhes do processo aos membros da CPG. Aprovado pelos membros da CPG. **8) Novas Normas de concessão e renovação de bolsas do PMPGCF (23087.012589/2016-57):** A Prof^a. Eva passa a palavra ao Prof. Giovane que fornece maiores detalhes do processo aos membros da CPG. Aprovado pelos membros da CPG. **9) Solicitação de criação de Pós-graduação *Lato Sensu* em Farmacologia Aplicada à Prática Clínica e Prescrição Farmacêutica (23087.002513/2017-02):** A Prof^a. Eva fornece maiores detalhes do processo aos membros da CPG. Aprovado pelos membros da CPG. **10) Normas de bolsas PIB-Pós (23087.002235/2017-85):** Processo retirado de pauta. Nada mais a relatar, encerro a presente Ata, a qual lavro e que segue devidamente assinada por mim, Denise da Costa Oliveira (Secretária da Pós-graduação *Stricto sensu*) e demais membros presentes.

Alfenas, 12 de abril de 2017.

Prof^a. Dr^a. Eva Burger

Prof. Dr. Marcelo Lourenço da Silva

Prof^a. Dr^a. Érika Coaglia Trindade Ramos

Prof^a. Dr^a. Vanessa Bergamin Boralli Marques

Prof. Dr. Rogério Grassetto Teixeira da Cunha

Prof^a. Dr^a. Silvana Maria Coelho Leite

Prof. Dr. Alexandre Silveira

Prof. Dr. Fernando Gonçalves Gardim

Prof. Dr. Luiz Alberto Beijo

Prof^a. Dr^a. Lívia Máris Ribeiro Paranaíba

Prof. Dr. Rafael Firmani Perna

Prof. Dr. Wesllay Carlos Ribeiro



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
Universidade Federal de Alfenas - Unifal-MG
Pró-reitoria de Pesquisa e Pós-graduação
Fone/Fax: (35) 3299-1067 . E-mail: posgrad@unifal-mg.edu.br



Prof. Dr. Giovane Galdino de Souza

Prof. Dr. Adailson José Rui

Prof^a. Dr^a. Helena Maria dos Santos Felício

Prof. Dr. Michel Deliberali Marson

Prof. Dr. Sueli Leiko Takamatsu Goyatá

Denise da Costa Oliveira